

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 26 (1908)
Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: Un an 12 fr. 6
2^e semestre 6 fr. 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zürich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Jahr 1907. — Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1907. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Contrôle des ouvrages d'or et d'argent. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Der Gutschein der Ersparnisanstalt der Toggenburgerbank, Filiale Rorschach, Nr. 3319 von Fr. 2000, lautend zugunsten von Frau Wwe. Maria Magdalena Lehner, in Goldach, d. d. 30. November 1897, wird vermisst.
Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Rorschach vom 16. April 1908 wird anmit der unbekannte Inhaber dieses Gutscheines im Sinne von Art. 850 und ff. des Obligationenrechtes aufgefordert, denselben innert der Frist von 3 Jahren a dato der Publikation dem tit. Bezirksgerichtspräsidium Rorschach vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation ausgesprochen wird. (W. 70')

Rorschach, den 8. Mai 1908.

Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Der Gutschein der Ersparnisanstalt der Toggenburgerbank, Filiale Rorschach, Nr. 10,282 von Fr. 1230, lautend zugunsten von Frau Emma Blaser-Furrer, Glätterin, Arbon, d. d. Rorschach, den 26. November 1907, wird vermisst.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Rorschach vom 16. April 1908 wird anmit der unbekannte Inhaber dieses Gutscheines im Sinne von Art. 850 und ff. des Obligationenrechtes aufgefordert, denselben innert der Frist von 3 Jahren a dato der Publikation dem tit. Bezirksgerichtspräsidium Rorschach vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation ausgesprochen wird. (W. 71')

Rorschach, den 8. Mai 1908.

Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1908. 16. Mai. Inhaber der Firma Paul Breitschuh in Bern ist Paul Oskar Breitschuh, von Aschersleben, Provinz Sachsen, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Handel mit amerikanischen Maschinen und Automobil-Zubehör. Geschäftsdomicil: Kapellenstrasse 8.

16. Mai. Der Grütliverein der Stadt Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 8. Mai 1906, pag. 793, und dortige Verweisungen) hat in der Hauptversammlung vom 2. Februar 1908 am Platze der ausgetretenen Heinrich Wehn, Johann Kuhn, Titus Walser, I. Sekretär, und Otto Schaffer, II. Sekretär, neu gewählt: als Präsident: Emil Tschachtli, von Kerzers (Kt. Freiburg); als Vizepräsident: Fritz Zimmermann, von Habkern (Kt. Bern); als I. Sekretär: Alphons Leyseck, von Zaritz (Oesterreich), und als II. Sekretär: Titus Walser, von Wald (Appenzell) (bish. I. Sekretär), alle in Bern.

16. Mai. Die Aktiengesellschaft für den Bau eines Schulhauses für die Neue Mädchenschule mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 13. Mai 1908, pag. 607, und dortige Verweisungen) hat in den Generalversammlungen vom 19. Juni 1899 und 23. Juni 1902 am Platze der ausgetretenen Verwaltungsrats-Mitglieder F. von Fischer und Eduard Küper-Miescher neu gewählt: als Verwaltungsrats-Mitglieder: Hans Bäschlin-Züblin, von und in Bern, und Niklaus Wyder, von Riggisberg, Baumeister in Bern.

16. Mai. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Althaus & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 9. August 1907, pag. 1409) ist der Kommanditär Alfred Blaser infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 5000 erloschen; an dessen Stelle tritt als Kommanditärin ein die Witwe Luise Blaser, geb. Althaus, von und in Langnau, mit einer Kommanditbeteiligung von Fr. 5000.

16. Mai. Die Firma Bauer & Co, Bankgeschäft (Einzelfirma, Michael Bauer, von Kulmbach, in München, eingetragen im Handelsregister des kgl. Amtsgerichtes München I., hat am 1. Mai 1908 in Bern eine Zweigniederlassung der nämlichen Firma errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind ausser dem Firm inhaber durch Kollektivzeichnung als Prokuristen befugt: Eugen Halbreiter, von München, und Anton Vogt, von Bellenberg, beide in Bern. Geschäftslokal: Thunstrasse 90, Bern.

Bureau Schlosswil (Bezirk Kolofingen).

16. Mai. Landwirtschaftliche Genossenschaft Zäziwil und Umgebung mit Sitz in Zäziwil (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. April 1902, pag. 533). Gottlieb Haldemann, Notar, älter, ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An seiner Stelle wurde als Sekretär gewählt: Ernst

Haldemann, von Eggiwil, Notar, in Zäziwil. Derselbe führt mit dem Präsidenten Neuenchwander kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

16. Mai. Inhaber der Firma Rud. Isenschmied bei der Kreuzstrasse zu Stalden ist Rudolf Isenschmied, von Bümpliz, wohnhaft bei der genannten Kreuzstrasse. Natur des Geschäftes: Futtermittel- und Düngemittelhandlung. Geschäftslokal: Kreuzstrasse zu Stalden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1908. 14. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Hebr. Roehling in Ludwigshafen a. Rh., mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 27. Oktober 1896, pag. 1222), ist Fritz Roehling-Vopelius infolge Todes ausgeschieden. In die Gemeinschaft sind eingetreten, dessen Witwe Maria Roehling-Vopelius, von und in Saarbrücken, jedoch ohne Vertretungsbefugnis, ferner Robert Roehling, von Saarbrücken, wohnhaft in Diedenhofen, und Eduard Roehling, von und in Saarbrücken, beide mit Einzelunterschrift.

14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein mit Gesellschaftssitz in Basel und fernern Geschäftssitzen in Zürich, I. St. Gallen, Genf und London (S. H. A. B. Nr. 69 vom 11. März 1897, pag. 281) hat an August von Rüthi, von Boppelsen (Zürich), wohnhaft in Basel, Kollektivprokura erteilt in der Weise, dass der Genannte die rechtsverbindliche Prokuraunterschrift durch kollektive Zeichnung mit je einem andern zur Unterschrift Berechtigten zu führen befugt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1908. 15. Mai. Die Firma U. Heller-Hess, Weinhandlung, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 274 vom 5. November 1907, pag. 1902) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

15. Mai. Inhaber der Firma S. Nido in Wil ist Silvio Nido, von Parona all'Adige Verona (Italien), in Wil Comestibles en gros et en détail. Kanalstrasse (St. Peterstrasse).

15. Mai. Inhaber der Firma Arnold Hartmann in Wattwil ist Arnold Hartmann, von Trogen (Appenzell), in Wattwil. Eisenhandlung. Im Dorf.

15. Mai. Jacob Kurati, von Nesslau, in Bazenheid, die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Grämiger», in Bazenheid, bestehend aus Jakob Grämiger und Zölestin Grämiger, von Kirchberg, in Bazenheid, und Alfred Germann, von Lütisburg, in Bazenheid, haben unter der Firma Zwiirerei Kupferhammer, Bazenheid, Kurati, Gebr. Grämiger & Germann in Bazenheid, politische Gde. Kirchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1908 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Jacob Kurati führt das Geschäft und ist allein unter-schriftsberechtigt. Baumwollzwirneri. Geschäftslokal: Kupferhammer. Bureau: Bazenheid.

15. Mai. Die Firma Furer & Co z. Volksmagazin in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 18 vom 21. Januar 1898, pag. 73) ist infolge Auflösung erloschen.

Inhaber der Firma A. Furer, z. Volksmagazin in Rorschach ist Arnold Furer, von Bernbardzell-Waldkirch, in Rorschach, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Konfektion, Manufakturwaren, Wäsche, Wollwaren. Hauptstrasse 46.

16. Mai. Die Firma A. Schnell & Co. in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 28 vom 2. Februar 1907, pag. 191) ist infolge Austrittes von Gottlieb Mannhart erloschen.

August Robert Schnell, von Kirchberg, in Unterterzen; Josef Anton Hug, von Quarten, in Mols; Christian Sulser, von Wartau, in Azmoos, und Mathias Brusch, von Wartau, in Oberschan, haben unter der Firma A. Schnell & Co. in Unterterzen, Gde. Quarten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1908 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Schnell & Co.» in Wallenstadt übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: August Robert Schnell und Josef Anton Hug. Kommanditäre sind: Christian Sulser mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000) und Mathias Brusch mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Agenturen, Sensaria. Unterterzen.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1908. 11. Mai. Unter der Firma Genossenschaft des Thurg. Gärtnerverbandes besteht mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Arbon, eine nicht auf Erwerb ausgehende Genossenschaft, welche zum Zwecke hat, den Mitgliedern Pflanzen und gärtnerische Bedarfsartikel zu möglichst billigen Preisen zu beschaffen. Die Statuten sind am 2. Februar 1908 festgelegt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft kann von jedem Mitgliede des Thurg. Gärtnerverbandes eventuell auch eines andern Handelsgärtnerverbandes erworben werden, durch schriftliche Anmeldung bei der Verwaltungskommission. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilsschein von Fr. 50 zu übernehmen, welche als an die Genossenschaft geleisteter Vorschuss betrachtet und nicht verzinst werden. Die Mitglieder können auch weitere Anteilsscheine erwerben, für welche die übliche Kontokorrentverzinsung eintritt. Neu eintretende Mitglieder haben eine Eintrittsrate von Fr. 10 zu entrichten. Der Austritt kann nur auf schriftliche Anmeldung hin an die Verwaltungskommission und unter Rückgabe der Mitgliedkarte erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt durch Verkauf oder Pacht, Tod, Unterlassung des Warenbezuges und durch Ausschluss. Bei Todesfall eines Mitgliedes haben die Erben das Recht, innert 6 Monaten die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Mitglieder, welche die Genossenschaftsinteressen gefährden und den Bestimmungen der Statuten oder den Beschlüssen zuwiderhandeln, können ausgeschlossen werden; denselben steht jedoch innert 4 Wochen das Rekursrecht an die nächste Generalversammlung zu.

Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch an ein allfälliges vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied ist nur für den Betrag von zweihundert Franken (Fr. 200) haftbar, jede weitere Haftpflicht derselben ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen derselben. Erzielte Ersparnisse dürfen, soweit sie nicht statutarischen Zwecken dienen, nur im Interesse der Mitglieder Verwendung finden. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Verbandsorgan «Offertenblatt für Handelsgärtner» in Zürich. Ein bei Auflösung der Genossenschaft allfälliges vorhandenes Vermögen soll dem thurg. Gärtnerverband zur Verwaltung übergeben werden und ist der Betrag bei Gründung einer neuen Genossenschaft mit ähnlichen Tendenzen dieser auszugeben. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die Verwaltungskommission (Vorstand) und die Rechnungsrevisoren. Die Verwaltungskommission vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier durch kollektive Zeichnung zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens derselben. Mitglieder der Verwaltungskommission sind: Josef Ries, von und in Arbon, Präsident; Rudolf Winter, von Schlatt (Kt. Zürich), in Langdorf-Frauenfeld, Aktuar und Vizepräsident; Alfred Bossart, von Schottikon (Kt. Zürich), in Amriswil, Kassier; Andreas Metzger, von und in Schottikon, und Ernst Metzger, von Mönchwil, in Kreuzlingen.

12. Mai. Aus dem Vorstand der Käseigenossenschaft Berg mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 219 vom 3. Juli 1899, pag. 884) ist J. Streckeisen infolge Ablebens ausgeschieden; an dessen Stelle wurde das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Keller zum Präsidenten und Jakob Streckeisen, von und in Andhausen, als Mitglied des Vorstandes gewählt. Der Präsident führt einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

13. Mai. Inhaber der Firma J. Schär in Feilen, Gemeinde Frasnacht, ist Johann Schär, von Egnach, wohnhaft in Feilen. Mülerei, Haferhandel und Landwirtschaft.

14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Krauss & Netter, mech. Zuckerwarenfabrik z. Warenhaus in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 14. Oktober 1898, pag. 1190) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

15. Mai. Unter der Firma Elektrizitäts-Genossenschaft Guntershausen, mit Sitz daselbst, hat sich am 1. März 1908 auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung einer elektrischen Anlage, resp. des Zuleitungs- und Verteilungsnetzes zur Abgabe von elektrischer Energie für Licht und Kraft in der Gemeinde Guntershausen bei Aadorf bezweckt. Der Genossenschaft können in der Regel nur Gebäudeeigentümer beitreten. Der Eintritt ist bedingt durch Unterzeichnung der Statuten und mit demselben ist die Verpflichtung verbunden, elektrisches Licht oder Kraft einzuführen. Die bis zur Fertigstellung der Anlage beitretenden Genossenschafter haben freien Eintritt, nachher ist eine vom Vorstand festzusetzende Eintrittsgebühr zu bezahlen. Die zur Erstellung der gesamten Anlage erforderlichen Geldmittel werden durch ein Anleihen beschafft, das durch vorzunehmende jährliche Amortisation nach jeweiligem Beschluss der Generalversammlung zu tilgen ist. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder, sofern das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht, persönlich und solidarisch. Es wird auch Strom

an Nichtmitglieder (Abonnenten) nach besonderem Tarif abgegeben. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder sowohl als auch der Abonnenten entscheidet der Vorstand. Nach Verfluss von 10 Jahren steht jedem Mitglied der Austritt je auf Ende eines Rechnungsjahres nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung frei. Mit dem Austritt verliert das betreffende Mitglied jeden Anspruch auf ein allfälliges vorhandenes Genossenschaftsvermögen; es haftet jedoch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft im Sinne der zutreffenden Paragraphen des schweizerischen Obligationenrechtes. Genossenschafter wie Abonnenten, die ihren finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft nicht pünktlich nachkommen und die Bestimmungen des Reglementes nicht gewissenhaft befolgen, können vom Vorstände ausgeschlossen werden. Es ist ihnen jedoch das Rekursrecht an die Generalversammlung zugesichert. Bei Änderungen im Liegenschaftsbesitz sind die Mitglieder gehalten, den Nachfolgern den Eintritt in die Genossenschaft zur Vertragsbedingung zu machen. Bei Handänderungen, die erheblichen Charakter haben, ist der Eintritt für den neuen Besitzer frei. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Tagesblättern und die Einladungen durch den Weibel. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, dieselbe wählt einen Vorstand von 5 Mitgliedern für eine dreijährige Amtsdauer und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand konstituiert sich selbst. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens derselben. Dem Vorstände gehören an: Konrad Ramsperger, Vorsteher, Präsident; Johann Eisenegger, Vizepräsident, beide von Guntershausen; Johann Wirth, von Kirchberg (Kt. St. Gallen), Aktuar und Kassier; sämtliche in Guntershausen; Johann Ramsperger und Adolf Braun, beide von Guntershausen und in Maischhausen, Beisitzer.

Genf — Genève — Ginevra

1908. 15 mai. La société en nom collectif Meylan et Zimmer, à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1905, page 1787), est déclarée dissoute à dater du 27 décembre 1907.

L'associé Joseph Zimmer, allié Meylan, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison Zimmer-Meylan, à Genève. Genre d'affaires: Articles photographiques et travaux d'amateurs, à l'enseigne et sous-titre: «Photo-Marché International». Magasin: 11, Rue de Chantepoulet.

15 mai. La société anonyme dite Rizerie François Cattaneo Genève (société anonyme), ayant son siège aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 20 janvier 1905, page 160), a, dans son assemblée du 12 février 1908, nommé Bartolomeo Cattaneo, domicilié à Verelli (Italie), membre de son conseil d'administration, en remplacement de François Cattaneo, démissionnaire.

15 mai. La Loge la Fraternité, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1907, page 152), a, dans son assemblée générale du 14 février 1908, renouvelé son comité. Le président est Antoine Bouvier, le 1^{er} vice-président: Osiris Guillon, le 2^e vice-président: Sylvain Sermondadaz, le trésorier: Antoine Delientraz, et le secrétaire: Henri Jolidon, tous à Genève. La société est engagée par la signature collective du président ou de son remplaçant, du trésorier et du secrétaire.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 16. Mai 1908 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 16 mai 1908

Nr.	Firma	Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets	Bardepot bei der Nationalbank Spezialkonto: Notenrückzug Especes en dépôt à la Banque nationale Compte spécial: Retrait de billets de banque	Noten in Zirkulation Billets en circulation	Gesetzl. Barschaft, inbegr. d. Guthaben bei der Nationalbank Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la Banque Nationale		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken in Kassa Billets d'autres banques d'émission suisses en caisse	Noten der Nationalbank in Kassa Billets de la Banque Nationale en caisse	Uebrig Kassabestände Autres valeurs en caisse		Total	
						Gesetzl. Notendruck 40% d. Zirkulation Cours légal des billets 40% de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible						
			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen		10,100,000	—	9,793,550	3,917,420	671,990	—	306,300	219,350	—	197,795	05
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal		2,125,000	—	2,023,600	809,440	156,795	—	16,000	50,000	—	29,662	38
3	Kantonalbank von Bern, Bern		14,200,000	—	13,808,900	5,523,560	1,269,475	—	139,300	713,350	—	107,936	24
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona		1,340,000	—	1,313,400	525,360	58,790	—	52,300	24,050	—	165,555	15
5	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer		645,000	—	636,800	254,720	37,700	—	15,300	17,250	—	137	50
6	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden		3,450,000	—	3,287,550	1,315,020	730,055	—	123,850	352,500	—	165,899	39
7	Aargauische Bank, Aarau		4,030,000	—	3,931,100	1,572,440	481,305	—	152,750	198,900	—	16,725	89
8	Graubündner Kantonalbank, Chur		2,750,000	—	2,670,300	1,068,120	73,375	—	39,600	174,450	—	18,363	96
9	Luzerner Kantonalbank, Luzern		4,500,000	—	4,050,800	1,620,920	623,095	—	104,050	216,700	—	166,220	07
10	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau		2,150,000	—	2,099,250	839,700	84,080	—	54,400	56,300	—	10,456	54
11	Zürcher Kantonalbank, Zürich		21,300,000	—	20,744,100	8,297,640	1,806,015	—	167,100	887,050	—	713,281	97
12	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg		904,000	—	902,750	361,100	30,000	—	2,750	31,450	—	2,981	37
13	Banque cantonale vaudoise, Lausanne		8,250,000	—	7,867,600	3,147,040	334,335	—	40,000	230,000	—	36,931	19
14	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf		1,070,000	—	1,070,000	428,000	21,780	—	—	8,250	—	2,034	01
15	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans		715,000	25,000	710,700	284,230	23,675	—	1,500	10,500	—	8,660	23
16	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel		5,700,000	—	5,542,950	2,217,180	240,820	—	481,350	50,000	—	98,669	33
17	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen		1,810,400	40,000	1,810,400	724,160	125,750	—	147,600	88,500	—	39,586	92
18	Glerner Kantonalbank, Glarus		1,700,000	—	1,649,600	659,840	126,080	—	85,800	87,700	—	42,938	30
19	Solothurner Kantonalbank, Solothurn		3,470,000	—	3,400,650	1,360,260	240,380	—	78,900	366,750	—	32,386	92
20	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen		640,000	—	639,150	255,660	21,075	—	12,050	37,850	—	9,253	72
21	Kantonalbank Schwyz, Schwyz		2,209,000	85,000	2,207,000	882,800	95,040	—	10,800	30,650	—	12,368	47
22	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg		3,550,200	—	3,380,300	1,352,120	131,890	—	263,900	83,900	—	33,072	75
23	Zuger Kantonalbank, Zug		2,165,450	—	2,125,650	850,260	135,745	—	24,300	26,700	—	28,249	33
24	Banca popolare di Lugano, Lugano		2,900,000	—	2,893,950	1,157,580	106,730	—	23,900	51,350	—	26,469	78
25	Basler Kantonalbank, Basel		5,900,000	—	5,541,450	2,336,530	330,245	—	117,150	112,650	—	103,884	25
26	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell		670,000	—	667,400	266,960	17,935	—	2,450	6,300	—	3,937	42
Stand am 9. Mai 1908			108,292,650	150,000	106,068,900	42,027,560	7,979,125	—	2,413,200	4,132,450	—	2,073,857	13
Etat au 9 mai			109,311,650	150,000	106,346,500	42,538,600	7,921,440	—	1,967,750	4,715,500	—	1,940,465	22
— 1,019,000			—	—	— 1,277,600	— 511,040	+ 657,685	—	+ 445,450	— 583,050	—	+ 133,391	91
* Wovon in Abschnitten von 500			Fr. 1000	Fr. 8,509,000	Angewiesene Zirkulation	Fr. 105,068,900	Fr. 105,068,900	—	Notes in Händen Dritter	Fr. 97,622,150	—	Fr. 97,622,150	—
* Dont en coupures de 50			100	60,616,700	Noten anderer Emissionsbanken	Fr. 2,413,200	Fr. 2,413,200	—	Billets en mains de tiers	Fr. 50,006,685	—	Fr. 50,006,685	—
Fr. 105,068,900			50	23,348,700	Billets d'autres banques d'émission	Fr. 2,413,200	Fr. 2,413,200	—	Gesetzliche Barschaft	Fr. 4,132,450	—	Fr. 4,132,450	—
Fr. 105,068,900			—	—	a) In Kassa — En caisse	—	—	—	Notes der Nationalbank	Fr. 154,189,155	—	Fr. 154,189,155	—
Gold — Or			Fr. 46,936,205	—	b) Bei der Nationalbank	Fr. 5,033,550	Fr. 5,033,550	—	Billets de la Banque Nationale	—	—	—	—
Silver — Argent			Fr. 3,070,480	—	A la Banque Nationale	—	—	—	—	—	—	—	—
Gesetzliche Barschaft			Fr. 50,006,685	—	Noten in Händen Dritter	Fr. 97,622,150	Fr. 97,622,150	—	Ungedeckte Zirkulation	Fr. 43,483,015	—	Fr. 43,483,015	—
Bancnote métallique			Fr. 50,006,685	—	Billets en mains de tiers	Fr. 97,622,150	Fr. 97,622,150	—	Circulation non couverte	Fr. 43,483,015	—	Fr. 43,483,015	—
Stand am 9. Mai 1908			Fr. 49,360,040	—	—	Fr. 99,546,550	Fr. 99,546,550	—	—	—	—	Fr. 44,771,110	—
Etat au 9 mai			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

16. Mai 1908. — Diskontosatz der Schweizerischen Nationalbank: 3 1/2 %, gültig seit 19. März 1908.

16 mai 1908. — Taux d'escompte de la Banque nationale suisse: 3 1/2 %, valable depuis le 19 mars 1908.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren im Jahr 1907.

Importation et exportation des principales marchandises pendant l'année 1907.

Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. — *) Eine Vergleichung mit den Resultaten des Vorjahres kann nur für diejenigen Positionen gegeben werden, welche nach Inhalt dieselben geblieben sind wie im Vorjahr.

Observations: 1° Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.
2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. — *) Une comparaison avec les résultats de l'année écoulée n'est possible que pour les rubriques comprenant les mêmes articles que l'année précédente.

Gebrauchs- tarif d'usage	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres Même période de l'année passée	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	
	Nahrungs- und Genussmittel.							Comestibles, boissons, tabacs.
1	Weizen	4,684,166	107,375,104	4,407,833	3,041	64,419	3,581	Froment
3	Hafer	1,426,563	26,892,476	1,288,617	1,661	31,259	1,224	Avoine
4	Gerste	176,994	3,392,947	206,062	218	3,559	101	Orge
5	Reis in Hülsen etc.	82,293	1,840,158	95,540	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
7	Mais	728,446	12,864,718	733,406	741	12,179	333	Mais
12	Reis geschält, Bruchreis	42,806	1,668,852	44,255	6,594	197,955	7,234	Riz décortiqué, briarses de riz
13	Hartweizengries	227,156	6,061,331	209,069	200	6,210	114	Semoule de blé dur
16	Malz	463,681	15,094,387	437,070	—	—	33	Malt
16	Mehl aus Getreide etc. in Säcken, etc.	388,568	10,150,365	358,247	37,263	963,080	34,759	Farine de céréales, etc. en sacs, etc.
19	Kindermehl	245	44,100	218	10,568	2,784,224	11,703	Farine alimentaire
23	Obst, frisch, offen	66,395	1,970,270	27,575	282,520	4,394,267	750,177	Fruits frais, à découvert
	Obst, frisch, verpackt:							Fruits frais, emballés:
24a	— Äpfel, Birnen, Aprikosen	49,162	1,540,401	23,936	5,085	162,816	5,967	— Abricots, pommes, poires
24b	— anderes	67,385	2,438,677	49,425	2,663	69,002	8,174	— autres
36	Citronen, Orangen	84,183	1,730,412	87,182	—	—	—	Citrons, oranges
38	Mandeln	5,074	967,055	5,978	—	—	—	Amandes
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	270,714	1,797,230	286,862	3,697	23,442	4,168	Choux, carottes jaunes, oignons
40b	Anderes frische Gemüse	196,043	6,861,505	182,060	5,516	227,457	5,674	Autres légumes frais
45	Kartoffeln	340,788	2,816,293	429,538	16,042	120,989	10,614	Pommes de terre
53	Hopfen	6,448	1,789,060	4,933	13	3,940	5	Houblon
54	Kaffee, roh	113,082	12,852,638	111,646	—	—	—	Café, brut
56	Kaffeesurrogate	2,004	130,260	1,620	3,266	330,597	1,808	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet	78,529	1,823,522	20,798	15	365	3,900	Racines de chicorée, sèches
58	Thee in Gefässen von 5 kg oder mehr	3,079	1,016,070	3,374	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Thee in Gefässen von weniger als 5 kg	807	308,340	905	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	Kakaobohnen	71,242	17,822,827	64,669	—	—	—	Fèves de cacao
62	Kakaobutter	9,566	4,122,946	10,364	840	318,700	669	Beurre de cacao
63	Kakaopulver, Chocoladeteig	1,667	766,820	1,314	5,551	2,378,937	5,099	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chocolade	220	55,000	293	88,790	31,277,905	88,004	Chocolat
68	Roh- und Kristallzucker; Stämpfzucker	572,381	18,076,809	524,596	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	218,817	7,246,799	196,989	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschnitten oder fein gepulvert	141,170	4,959,182	129,597	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
	Speiseöl in Fässern:							Huile comestible en fûts:
72	— Olivenöl	11,886	1,632,085	13,508	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes	65,496	5,913,279	47,638	298	26,569	220	— autre
76a	Kalbsteisch, frisches	20,999	3,884,815	20,778	325	53,605	38	Viande de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisches	18,736	3,091,440	6,675	113	18,075	52	Viande de porc, fraîche
76c	Anderes frisches Fleisch	28,051	4,828,415	25,841	7,202	1,774,722	6,666	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	5,833	1,239,045	5,652	165	44,829	80	Jambon salé, fumé
77b	Anderes gesalzenes und geräuch. Fleisch	10,387	1,242,020	7,610	231	52,450	287	Autre viande salée et fumée
80a	Salami, Salami etc.	10,525	2,686,180	9,216	—	—	—	Salami, salami, etc.
80b	Anderes Wurstwaren	1,729	590,660	1,841	199	59,517	239	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	6,281	945,685	6,265	102	36,125	91	Gibier à poil ou à plume
83	Geftügel, lebend	33,813	1,380,060	7,104	181	36,992	169	Volailles vivantes
84	Geftügel, getötet	117,865	8,468,580	114,403	311	78,939	307	Volailles mortes
86	Eier	372	37,200	319	460	62,310	389	Oeufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	35,580	8,896,855	35,073	317,204	31,444,975	281,481	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch	22,959	2,697,446	18,960	283	91,536	159	Beurre frais
95	Schweineeschmalz	13,625	1,751,552	9,107	27	3,090	66	Saindoux
96	Ölsmargarin; Speisetalg	3,646	480,565	4,064	126	12,454	432	Ölsmargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter; Buttersurrogate	3,327	357,590	6,166	373	55,993	423	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter	19,520	2,619,350	17,777	390	37,373	51	Beurre de coco
98	Weichkäse	4,452	897,000	4,168	542	82,514	576	Fromage à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	8,000	1,156,910	3,193	281,653	54,100,037	280,357	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer	2,841	780,171	2,591	8,363	2,281,557	7,176	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	79,557	10,750,282	71,429	7	1,045	179	Sucreries et confiseries
108a	Tabakblätter, unverarbeitet	1,042	1,318,785	866	4,369	2,861,043	3,637	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigarren	1,045	1,135,990	750	37	52,673	46	Cigarettes
113	Cigaretten	123,934	3,132,803	118,914	20,720	497,775	20,126	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl	1,256,176	30,089,360	633,566	3,823	228,315	4,505	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15°	13,011	754,350	6,957	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
117b	Weine aus Marsala etc., in Fässern	2,274	688,300	2,106	2,003	221,267	1,562	Vin naturel en bouteilles, etc.
119	Naturwein in Flaschen etc.	4,303	1,051,170	2,886	519	109,645	667	Vins mousseux
121	Schaumweine	13,597	420,940	52,770	8	1,084	14	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern	3,926	771,795	*	472	131,538	*	Rhum-Cognac, etc. en fûts
126a	Rhum-Cognac etc. in Fässern	233	75,340	*	485	114,910	*	Rhum, Cognac, etc. en bouteilles, etc.
127a	Rhum, Cognac etc. in Flaschen etc.	980	83,700	661	13,168	1,232,762	12,127	Vermouth jusqu'à 18°
129a	Wermut-bis und mit 18°	559	13,720	611	986	27,708	826	Vinaigre et acide acétique:
	Essig und Essigsäure:							— contenant 12° ou moins en acide
130	— mit einem Säuregehalt von 12°	137	11,561	37	14	1,227	38	— acétique pur
131	— oder weniger							— contenant plus de 12° en acide
	mit einem Säuregehalt über 12°							acétique pur
	Tiere.	Stück - pièces		Stück - pièces	Stück - pièces		Stück - pièces	Animaux.
132a	Pferde zum Schlachten	4,578	565,930	4,298	5	420	21	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	8,273	8,389,415	8,990	1,177	1,055,958	1,449	Autres chevaux
132c	Füllen	1,956	1,179,655	2,044	125	41,880	110	Poulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	12,674	7,515,223	15,978	23	13,350	250	Boeufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	547	333,755	1,016	201	87,020	95	Boeufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	30,542	19,387,730	29,048	59	25,670	576	Boeufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	5	1,820	4	3,142	2,282,782	4,240	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	2,365	1,271,130	5,545	108	60,850	259	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	187	110,870	473	84	50,560	516	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	229	73,250	710	3,161	1,466,125	12,614	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	532	244,535	814	8,340	5,310,955	10,007	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	61	25,490	55	78	31,450	957	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	107	49,200	179	3,200	1,754,335	5,480	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	87	6,812	558	2,738	141,346	4,732	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Mastkälber über 60 kg	5,107	674,906	3,979	1,050	101,064	3,404	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Anderes weibliches Jungvieh	77	20,541	263	2,460	632,506	5,010	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	65	22,750	259	1,826	380,520	2,039	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg	89,489	11,176,387	95,421	59	7,266	66	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	115,420	4,337,950	101,978	802	23,965	544	Moutons
	Düngstoffe.	q netto		q netto	q netto		q netto	Engrais.
164	Guano, nicht aufgeschossen	13,483	287,042	17,319	—	—	101	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	165,162	1,631,419	103,499	4,189	44,665	3,154	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomaspophosphate	506,288	2,548,041	458,765	—	—	32	Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumalz	113,944	569,720	98,843	—	—	18	Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	196,207	2,065,631	176,132	26,263	233,302	26,420	Engrais préparés
	Hüte, Leder, Schuhwaren.							Cuir et peaux, chaussures.
172	Häute, roh	11,738	1,512,966	16,537	67,588	9,651,862	60,845	Cuir brut
173	Felle, roh	5,719	2,334,285	6,976	30,453	7,983,448	26,057	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Bauchleder	24,983	8,854,660	23,954	265	118,313	925	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewischt	472	444,450	653	219	255,282	410	Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, nachschwarz chagriniert	632	767,075	528	238	453,730	102	Peaux de veau, noircies sur fleur et chagriniées
180	Schmalleder und Rindsleder, braun oder gewischt	1,982	1,057,780	2,812	6	4,074	24	Cuir campeignes, de vache ou de bouff, en blanc ou cirés
181	Anderes Oberleder	8,655	5,925,850	3,329	10	10,714	28	Autres cuirs et peaux pour tige

Gebrauchst.- Artik.- Nummer	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	
182	Zeug, Riemen- und Militärläder:							Cuir pour harnais, courroies, etc.:
183	— schwarz und naturfarbig	1,217	652,050	1,381	430	280,772	556	— noirs ou de couleur naturelle
184	— lackiert und gefärbt	521	445,725	386	1	719	2	— vernis ou teints
184	Nicht genannte Lederarten	3,522	1,704,030	11,846	52	70,133	82	Cuir et peaux non dénommés
188	Lederwaren, fertige	1,262	1,752,135	1,274	96	182,574	87	Ouvrages en cuir, finis
193	Ungefütterte Lederschuhe	1,065	614,710	972	48	30,550	44	Souliers de cuir, non doublés
196	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.	4,331	5,780,325	3,254	3,748	6,250,951	3,974	Souliers avec empeigne de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
199	Schuhe aus Stramin, Filz, Lastings etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz	1,844	907,000	1,342	1,485	1,482,012	1,668	Souliers en canevass, feutre, serge de Berry, etc., avec semelles en cuir ou garnis de cuir
	Sämereien, Futtermittel etc.							Semences, fourrages, etc.
203	Gras und Kleesaat	8,178	1,542,555	7,998	—	—	—	Semences de graminées et graines de trèfle
204	Oelsamen, Oelfrüchte	18,774	778,832	18,454	—	—	—	Graines et fruits oléagineux
211a	Laub, Schilf, Stroh	962,663	5,921,456	614,140	4,812	25,857	5,117	Feuillée, roseaux, paille
212	Heu	658,782	5,516,947	320,342	19,947	182,444	38,876	Foin
216a	Futtermehl, denaturiert	159,224	2,562,403	66,188	65	1,331	176	Farine pour le bétail, dénaturée
	Holz.							Bois.
221	Brennholz etc.: Laubholz	830,282	2,114,272	829,312	184,775	396,748	206,033	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz	832,336	2,203,208	748,596	28,094	55,265	20,874	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen	116,063	1,091,148	105,998	10,406	104,299	8,820	Charbon de bois
225	Gerberinde Gerberlöbe	88,672	896,526	91,874	2,227	21,049	3,173	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz	222,547	1,742,910	193,205	65,345	521,405	66,146	Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz	629,690	3,869,110	482,150	140,286	600,987	158,197	Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene	152,872	3,006,748	157,907	595	11,650	754	Planches, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz	117,404	1,348,524	108,781	11,494	131,279	15,850	Planches, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz	1,297,101	13,898,491	1,094,336	86,690	956,354	69,961	Planches, etc., d'essences résineuses
241	Fourniere aller Art	5,171	879,070	4,464	16	2,815	297	Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh	1,955	229,050	2,252	617	60,343	644	Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere	2,705	353,735	3,275	589	93,807	646	Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekleht etc.: roh	2,073	283,839	1,821	122	18,983	97	Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekleht etc.: andere	6,974	1,028,105	5,982	621	141,509	519	Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschnitten, gestochen etc. andere als robe	1,816	599,280	1,760	391	201,751	356	Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
	Papier und graphische Erzeugnisse.							Papier et produits des arts graphiques
289	Holzschliff, Holzmehl; Lumpenhalbstoff	22,782	364,512	23,743	11,263	571,512	9,079	Pâte de bois, sciure de bois; pâte de chiffons
290	Cellulose etc., ungebleicht	35,662	784,790	25,064	28,788	671,020	33,944	Cellulose, etc., non blanchie
291	Cellulose etc., gebleicht	28,794	806,232	27,237	19,216	543,910	20,035	Cellulose, etc., blanchie
292	Pappen, graue, Holz-, Strohpappen, etc.	29,426	647,372	19,206	2,755	73,820	3,229	Carton gris, carton de pâte de bois, etc.
300	Zeitungsdruckpapier	994	49,700	136	94	4,881	198	Papier pour l'impression de journaux
301	Anderes einfaches Druckpapier etc.	18,881	1,625,495	15,610	857	94,247	881	Autre papier à imprimer, etc., unicolore
	Typographische oder lithographische Drucke, lose oder broschiert:							Imprimés et lithographies, en feuilles ou brochés:
312	— einfärbig	2,913	782,760	2,871	2,323	598,003	2,227	— d'une seule couleur
314	— mehrfärbig	5,682	2,216,071	5,139	1,692	705,928	1,285	— de plus d'une couleur
316	Lichtdruckbilder, etc., lose oder broschiert	1,145	893,236	1,193	391	374,937	317	Phototypes, etc., en feuilles ou brochées
320	Papierapeten	10,107	1,224,000	9,067	51	10,549	37	Papiers de tenture
321	Bücher, bedruckte	28,833	12,623,885	30,118	8,868	3,690,128	8,435	Livres imprimés
	Spinnstoffe.							Matières textiles.
341	Baumwolle, roh	256,777	50,517,685	237,614	—	—	—	Coton brut
344	Baumwollabfälle	27,270	2,344,680	26,034	26,939	2,181,238	32,941	Déchets de coton
	Garne, roh, einfach:							Fils écrus, simples:
347	— his und mit Nr. 19	3,554	821,295	290	1,907	636,634	2,137	— jusqu'au n° 19
348	— von Nr. 20 bis 119	11,749	7,118,650	3,681	20,425	9,888,773	22,634	— du n° 20 au n° 119
349	— von Nr. 120 und darüber	2,618	2,486,500	3,373	64	71,374	24	— du n° 120 et au-dessus
356	Garne, gebleicht, glaciert, mercerisiert	329	154,630	251	2,568	1,404,840	2,504	Fils, blanchis, glacés, mercerisés
357	Garne, gefärbt, bedruckt	1,040	516,820	1,112	8,516	2,727,885	14,356	Fils, teints, imprimés
359	Garne, für den Detailverkauf	3,747	2,639,050	2,973	1,229	706,661	1,070	Fils, pour la vente en détail
	Gewebe, glatt oder geköpert:							Tissus, unis ou croisés:
360	— roh, von 12 kg und mehr per 100 m²	2,575	978,500	1,481	1,369	420,219	1,289	— écrus, de 12 kg ou plus par 100 m²
361	— von 6-12 kg per 100 m²	43,154	30,167,990	27,623	7,326	3,144,010	8,306	— de 6 à 12 kg par 100 m²
	— von weniger als 6 kg per 100 m²:							— de moins de 6 kg par 100 m²:
363	— mit 20 und mehr Fäden auf 5 mm²	1,693	1,523,700	7,305	1,997	2,049,167	1,779	— de 20 fils ou plus par 5 mm²
364	— gebleicht, mercerisiert, imprägniert	1,994	1,495,500	1,540	4,784	6,427,473	5,208	— blanchis, mercerisés, imprégnés
365	— gefärbt	2,812	2,078,560	2,500	7,995	6,562,064	8,802	— teints
366	— bedruckt	3,848	3,485,200	3,230	9,557	6,512,926	10,835	— imprimés
	Buntgewebe: glatt oder geköpert	4,675	4,210,100	2,850	8,459	4,589,401	9,333	Tissus de fils teints: unis ou croisés
369	Piqués, Basins etc.: roh	201	130,650	143	686	602,858	883	Piqués, basins, etc.: écrus
370	Piqués, Basins etc.: andere	5,604	4,203,000	4,437	408	422,648	653	Piqués, basins, etc.: autres
371	Sammetartige Gewebe	1,409	1,197,650	1,280	20	42,861	12	Tissus veloutés
375	Bobinetgewebe	1,770	1,808,640	1,314	5	9,338	2	Tissus dentelles
376	Plattstichgewebe	13	20,500	38	3,254	7,576,887	3,837	Plumetis
381	Bänder	1,036	1,554,000	1,019	189	218,063	200	Rubannerie
384	Kettenstichstickereien: Vorhänge	142	293,512	115	4,460	9,235,489	4,794	Broderies au crochet: rideaux
385	Kettenstichstickereien: andere	53	195,423	58	1,602	2,345,998	1,403	Broderies au crochet: autres
386	Plattstichstickereien: Besatzartikel	105	278,232	62	66,546	140,494,237	49,222	Broderies sur plumetis: garnitures
387	Plattstichstickereien: Tischstickereien	58	301,502	26	784	9,762,728	741	Broderies sur plumetis: sur tulle
388	Plattstichstickereien: andere	72	297,367	77	6,441	22,193,865	6,615	Broderies sur plumetis: autres
390	Spitzen: Valenciennes, gewebt	288	299,689	236	49	315,323	39	Dentelles: Valenciennes, tissées
391	Spitzen: andere	141	632,535	166	5	35,800	20	Dentelles: autres
395	Linoleumteppiche	27,407	3,562,910	24,295	71	9,129	239	Tapis en liège
396a	Flachs, Hanf, Ramie, Manilahanf	17,062	2,047,440	20,027	250	44,517	302	Lin, chanvre, ramie, chanvre de Manille
	Garne, einfach, roh:							Fils écrus, simples:
398a	— Leinengarne über Nr. 5 bis und mit Nr. 24; Hanf- u. Ramiegarne üb. Nr. 5	3,075	922,500	*	191	48,345	*	— fils de lin n° supérieurs au n° 5 jusqu'à et y compris le n° 24; fils de chanvre et de ramie de n° supérieurs au n° 5
398b	— Leinengarne von Nr. 25 und darüber	2,660	1,010,800	*	10	4,300	*	— fils de lin du n° 25 et au-dessus
399a	Garne, einfach, roh: aus Jute	7,127	641,430	7,768	8	1,086	1	Fils écrus, simples: de jute
400	Garne, gekocht, gelaut, cremiert, gebleicht: von Nr. 41 und darüber; Leinengarne von Nr. 25-40	2,729	1,364,500	*	—	—	—	Fils déhouillis, lessivés, crémiés, blanchis: du n° 41 et au-dessus; fils de lin du n° 25-40
405	Jutegewebe, roh, unter 9 Fäden	30,512	2,746,080	25,688	32	4,268	108	Tissus écrus de jute, de moins de 9 fils
411a	Gewebe, gekocht, cremiert, gebleicht	2,983	3,281,300	2,466	303	396,089	322	Tissus déhouillis, crémiés, blanchis
412	Gewebe, gefärbt, bedruckt	945	661,500	833	13	12,033	23	Tissus teints, imprimés
418	Buntgewebe	1,581	790,500	789	10	6,895	11	Tissus de fils teints
423	Stricke, Taue	841	168,200	699	110	22,430	105	Cordes, câbles
425	Andere Sellarbeiten, Netze ausgenommen	1,380	414,000	1,402	283	73,247	439	Autres ouvrages de cordier, sauf les filets
434	Seidenabfälle; defekte Cocons	14,835	6,598,850	16,594	7,549	2,811,533	7,148	Déchets de soie; cocons défectueux
435	Peignée	10,413	19,139,300	10,185	2,581	4,014,317	3,300	Peignée
436	Grège	7,076	86,372,600	7,175	2,057	8,909,000	2,121	Grège
437	Florsetseide, ungezwirnt	670	1,229,500	368	2,180	4,144,108	1,593	Bourre de soie, non moulinée
438a	Organsin	14,841	96,084,700	13,551	3,319	22,773,423	3,542	Organsin
438b	Trame	7,965	43,807,500	8,258	3,132	18,473,873	3,194	Trame
439	Florsetseide, gezwirnt	472	1,054,200	444	10,586	27,222,904	11,811	Bourre de soie, moulinée
440	Seide, gefärbt	332	1,270,860	256	5,114	27,372,134	4,093	Soie teinte
	Näh-, Stick- und Posamentierseide:							Soie à coudre, à broder, pour passementerie:
443	— roh	340	759,122	253	618	2,422,455	748	— écrue
444	— gefärbt, bedruckt	17	69,429	11	129	623,113	245	— teinte
445	— für den Detailverkauf	81	208,478	78	350	1,454,220	398	— pour la vente en détail
446	Kunstseide	240	349,755	131	1,467	3,387,729	1,250	Soie artificielle
447a	Seidenbeutelstuch	1	3,749	5	388	5,428,010	333	Gaze à blutoir
	Andere Waren aus Seide etc.:							Autres articles en soie, etc.:
447b	— am Stück	1,811	8,672,931	1,817	19,032	109,100,079	19,254	— à la pièce
448	— zerschnitten etc.	81	487,890	69	604	3,394,234	629	— découpés, etc.
449	Bänder	685	2,777,643	642	6,520	45,677,392	6,205	Rubannerie
450	Posamentierwaren	805	1,237,645	279	11	83,626	13	Passementerie
451	Stickereien	46	470,192	40	415	6,825,159	487	Broderies

Gebrauchs- tarif Taufel	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur		
		q netto	Fr.	q netto	Fr.	q netto	
462	Wollgarne: Kammgarne:						Fils de laine peignée:
463	— roh, einfach	4,091	3,082,560	3,729	3,284	4,079	— écus, simples
468	— roh, mehrfach	2,701	1,957,325	2,669	5,265	5,607	— écus, à plusieurs bouts
470	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	1,884	1,485,400	1,592	390	287	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
472	Garne für den Detailverkauf:	2,881	2,446,145	2,544	882	986	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngewebe, roh	111	110,100	89	2,233	2,339	Tissus écus, de laine peignée
474	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:						Tissus blanchis, teints, imprimés:
475a	— über 800 gr per m ²	12,118	9,837,090	10,879	288	497	— de plus de 300 gr par m ²
475b	— Zanella und Serge	979	1,094,940	966	6	3	— Zanella et serge
475b	— von 300 gr und weniger per m ²	14,165	23,566,935	11,471	2,935	3,491	— de 300 gr ou moins par m ²
482b	Bodenteppiche, feine	3,641	2,300,160	3,918	172	206	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	287	574,000	323	1	1	Rnbanerie
485	Posamentierwaren	421	448,347	449	3	3	Passementerie
486	Stickeren	87	143,369	80	90	87	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	7,187	1,657,800	12,201	573	3,171	Tresses de paille, écus
508b	— andere	488	183,000	1,460	4,768	3,677	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	28	34,973	26	1,885	2,462	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha.						Caoutchouc et gutta-percha.
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	1,487	1,220,500	1,333	53	45	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren: m. Gewebe o. Metalleinl.	3,411	2,315,100	2,945	53	77	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verbind. m. andern Textilstoffen	263	318,600	231	949	829	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion.						Confection.
530	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:						Lingerie en coton, lin, etc.:
531	— Hemden	816	807,250	735	18	40	— chemises
532	— Hemdenkragen, Manschetten etc.	857	904,750	801	1	1	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	1,158	1,310,450	847	547	455	— autre
535	Korsetten aus Baumwolle	1,137	1,437,600	855	3	3	Corsets, dc coton
538	Wirk- und Strickwaren:						Bonneterie, tricot:
538	— Strümpfe aus Baumwolle etc.	614	679,600	502	5	12	— bas de coton, etc.
538	— and. a. B. Woll etc., ohne Handschuhe	1,220	1,115,600	1,084	1,990	1,960	— autres, en coton, etc., sans les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	18	90,448	14	905	901	— en soie, sans les gants et les bas
545	— a. Woll, ohne Strümpfe u. Handschuhe	1,739	2,276,050	1,595	2,471	2,196	— en laine, sans les gants et les bas
546	Herrenkleider:						Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	1,242	1,490,400	835	27	32	— en coton, lin, etc.
548	— aus Woll	3,989	7,768,100	3,365	38	44	— en laine
549	Damenkleider:						Vêtements pour dames:
550	— aus Baumwolle, Leinen etc.	1,663	4,388,000	1,509	21	23	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	121	858,180	129	6	6	— en soie
551	— aus Woll	4,616	11,046,400	4,475	38	31	— en laine
552	— bestickt: Spitzenkleider	112	905,198	143	18	11	— brodés; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	223	977,349	220	8	3	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe.						Matières minérales.
585	Kies und Sand	3,046,265	1,246,733	2,478,616	257,711	241,539	Gravier; sable
588	Bruchsteine, roh	2,848,936	1,008,111	3,009,674	204,684	332,696	Pierres de carrière, brutes
614	Kalk, hydraulischer	23,531	47,703	32,276	133,183	180,474	Chaux hydraulique
618	Romanement	205,481	616,443	180,709	1,484	1,314	Ciment romain
619	Portlandement	154,506	712,383	131,353	41,378	31,910	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	19,879	139,785	15,642	357,015	413,284	Asphalte et bitumes, bruts
643a	Steinkohlen	21,827,455	68,304,071	18,337,658	2,049	2,468	Houille
645	Coaks	2,338,949	9,259,339	2,286,456	37,956	35,704	Coke
646	Brikette	5,022,013	15,511,495	4,457,501	4,317	3,704	Briques
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren.						Argile et grès; poteries.
651	Backsteine, roh oder engobiert: ungelocht oder quergelocht	40,463	89,790	73,082	113,511	168,171	Briques, brutes ou engobées: pleines ou per- cées transversalement
660	Backsteine, Röhren etc.: feuerf. u. säurefest	156,428	988,344	138,586	7,763	52,091	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feu et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	8,511	793,419	8,562	15	66	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelbem Bruch; Parian, Biskuit	11,402	459,694	12,264	2,119	2,019	Poteries à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	11,300	1,186,500	10,102	194	30,228	Isolateurs en porcelaine
680 b	Porzellan	16,592	2,442,165	16,040	102	101	Porcelaine
	Glas.						Verre.
686	Fensterglas, naturfarbig	57,064	1,485,637	62,811	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	9,007	261,203	7,452	287	76	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	22,261	1,083,265	20,957	364	313	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	9,313	1,328,510	8,506	86	87	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle.						Métaux.
710	Roh Eisen, Rohstahl	1,125,552	12,075,355	1,141,086	22,415	18,866	Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alts Eisen	129,093	968,195	126,408	251,129	211,170	Débris de fer et ferraille
714	Rund Eisen, unter 75 mm Dicke	160,599	3,621,780	104,475	798	484	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	85,113	1,751,819	71,821	8	155	Fer à filer en torches
718b	Flacheisen, Quadrateisen, unter 36 cm ²	201,082	5,210,625	*	1,042	*	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
	Paßn Eisen roh:						Fers spéciaux bruts:
719	— Querschnitt 12 cm und mehr	522,045	8,352,772	593,043	1,647	1,922	— section de 12 cm ou plus
720	— 6—12 cm	132,367	2,449,121	122,097	1,250	935	— de 6 à 12 cm
721	— unter 6 cm	50,323	1,088,077	32,623	1,417	1,662	— de moins de 6 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:						Fer étiré ou laminé à froid:
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	21,628	863,456	*	2,404	*	— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinkt etc.	23,020	1,040,415	21,886	96	92	— plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:						Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	89,470	1,815,607	78,667	115	73	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 3 bis 10 mm	62,537	1,350,197	76,618	193	316	— 3 à 10 mm
728	Dekapierte Bleche etc., unter 8 mm	83,579	3,381,070	70,652	662	697	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Andere Eisenblech unter 8 mm:						Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
730b	— roh	66,624	1,631,485	*	107	*	— brute
731	— verzinkt, verbleit, verzinkt	178,556	10,713,360	182,250	191	380	— étamée, plombée, zinguée
738	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	529,553	7,943,295	440,115	1,424	420	Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	135	121,500	124	988	822	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sichel, Gabeln	2,730	682,500	2,517	70	215	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	2,392	382,720	2,484	102	99	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	Schlosser- und Spenglerwaren:						Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefleht etc.	8,456	1,276,856	8,297	1,490	1,101	— brutes, linées, etc.
788b	— verzinkt, verpulvert etc.	11,598	2,551,560	*	3,286	*	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	3,394	916,380	2,935	145	101	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	2,769	609,180	2,829	3,802	3,930	— émaillées
	Waren aus Grauguss:						Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	20,499	368,982	14,622	12,674	6,749	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40—100 kg per Stück	22,200	444,060	16,615	757	2,482	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5—40 kg per Stück	45,885	1,135,525	37,175	1,405	2,787	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	15,862	539,905	12,114	1,166	895	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	10,362	676,180	9,453	54	70	— émaillées
798	— andere, 100 kg und mehr per Stück	5,937	168,992	3,992	2,518	3,691	— autres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40—100 kg per Stück	3,539	123,880	2,559	837	955	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5—40 kg per Stück	7,157	322,380	6,394	1,599	1,238	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	6,222	375,705	5,469	802	256	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als rohe, von weniger als 25 kg per Stück	10,666	1,473,975	9,921	1,518	1,793	Ouvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	10,852	2,495,960	10,009	1,020	889	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmittel	6,689	1,471,580	10,250	6,921	9,704	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	24,706	6,300,030	25,510	2,921	1,182	Cuivre en barres, tôle
818	Kupferdraht	40,357	10,291,035	37,907	777	846	Fil de cuivre

Gebrauchs- tarif Umsatz	Gattung der Ware	Einfuhr - Importation		Gleiche Periode des Vorjahres	Ausfuhr - Exportation		Gleiche Periode des Vorjahres	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
819	Kupferrohren	q netto 6,863	1,887,325	q netto 7,013	q netto 68	Fr. 29,654	q netto 86	Tuyaux de cuivre
883	Kupferwaren:							Ouvrages en cuivre:
884	— roh, nicht abgedreht	1,501	570,380	1,912	198	110,870	296	— bruts, non tournés
885	— abgedreht	1,985	1,091,750	2,119	323	253,619	241	— tournés
886	— poliert, mattiert	2,308	1,331,710	2,296	305	286,153	302	— polis, matés
887	— vernickelt, bemalt, etc.	3,313	2,317,885	2,726	525	494,068	358	— nickelés, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	52,668	2,498,013	53,348	292	13,738	551	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zink in Barren, Blöcken etc.	18,097	851,305	14,071	8,414	375,623	9,576	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zink, gewalzt, Stangen, Blech etc.	16,950	1,186,500	17,787	97	8,339	99	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	18,893	6,043,455	14,598	284	117,796	178	Étain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	2,322	1,184,220	2,701	504	345,430	421	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	3,837	1,151,100	3,508	31	12,317	18	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
869a	Gold, unbarbeitet	kg netto 14,048	48,507,744	kg netto 10,135	kg netto 2,895	9,982,933	2,458	Or, non ouvré
869b	Silber, unbarbeitet	110,991	12,430,992	108,376	26,619	2,933,675	22,383	Argent, non ouvré
869c	Gold, gemünzt	6,804	21,096,197	18,894	8,809	27,807,950	6,666	Or monnayé
869e	Silber, gemünzt	138,247	27,649,606	132,813	43,670	8,738,908	39,135	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	11,347	2,386,384	11,766	1,166	358,607	1,142	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	6,019	5,928,039	6,255	3,236	10,371,067	3,168	Bijouterie vraie
	Maschinen und Fahrzeuge.							Machines et véhicules.
	Maschinenenteile, roh vorgearbeitet:	q netto		q netto	q netto		q netto	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
879	— grobe	47,872	2,872,320	40,369	2,509	158,952	7,703	— grossières
880	— unter 50 kg. per Stück	2,739	260,205	4,194	83	12,350	422	— de moins de 50 kg par pièce
881	Dampfkessel etc.: aus Eisen	29,556	1,507,356	20,506	26,819	1,942,648	22,672	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	17,018	2,212,340	14,896	18,404	2,988,508	16,541	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	3,788	273,240	2,905	65,444	5,688,397	55,471	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	2,106	210,600	2,786	13,175	2,092,416	11,215	Autres machines pour le tissage
887	Strick-, Wirk- und Verlettschmaschinen	663	265,200	876	2,153	1,281,201	1,715	Machines à tricoter, etc.
888	Stickmaschinen, Fädelmaschinen	30,795	3,540,640	14,941	35,991	4,707,347	33,954	Machines à broder et à enfiler
889	Nähmaschinen und fertige Teile	13,484	2,966,480	9,344	1,528	756,677	1,552	Machines à coudre et pièces finies
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	10,880	1,849,600	12,032	1,063	295,054	649	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	4,468	737,220	4,256	476	111,643	545	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen	20,585	1,440,950	*	3,046	297,828	*	Machines pour l'agriculture
	Maschinen der Tarifpositionen 894—898:							Les machines des nos 894 à 898 du tarif d'usage:
M Dy	Dynamo-elektrische Maschinen	5,507	1,573,115	4,574	70,433	17,433,080	61,174	Machines dynamo-électriques
M 1	Papiermaschinen; Färberei-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	6,857	1,097,120	4,908	4,121	658,712	3,346	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M 2	Müllereimaschinen	1,823	267,981	1,583	52,963	5,361,567	54,021	Machines pour la minoterie
M 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch.; Pumpen	6,086	852,040	4,772	40,283	6,456,930	31,101	Moteurs hydrauliques et à vent; pompes
M 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc.	4,982	822,030	4,889	42,630	7,711,425	35,980	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M 5	Gas-, Petrol-, Benzin-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	1,656	364,320	4,005	33,100	5,772,655	23,983	Moteurs à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M 6	Werkzeugmaschinen	49,050	6,867,000	40,642	4,843	1,164,143	5,568	Machines-outils
M 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungs- mitteln; Kühlenanlagen; Luftkom- pressoren	12,931	2,327,580	9,523	12,036	2,042,892	12,227	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	10,185	865,725	7,498	5,357	514,143	5,044	Machines pour la fabrication des tuiles, du ciment, etc.
M 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte Eiserne Konstruktionen etc.	49,322	3,884,740	45,994	18,599	4,159,573	22,148	Machines et engins mécaniques non dénommés
899	Fuhrwerke und Fahrräder mit Motor: — ohne Leder, ohne Polster	39,381	1,496,478	14,867	7,098	369,973	2,443	Constructions en fer, etc.
913b	— mit Leder oder Polster	1,693	1,293,065	*	5,502	4,095,023	*	Voitures, bicyclettes et tricycles à moteur:
914b	— mit Leder oder Polster	1,640	1,613,020	*	1,065	1,097,423	*	— sans cuir, non rembourrés
915	Bicycles und Tandems ohne Motor	3,536	3,196,130	3,092	45	61,885	43	— avec cuir, rembourrés
	Uhren.	Stück - pièces		Stück - pièces	Stück - pièces		Stück - pièces	Horloges et montres.
933a	Uhrengelände, fertig, aus Nickel etc.	310,102	845,156	301,057	1,382,322	2,564,168	1,296,160	Boîtes de montres, finies, en nickel, etc.
933b	Uhrengelände, fertig, aus Silber	7,931	64,605	9,896	291,901	1,616,640	443,274	Boîtes de montres, finies, en argent
933c	Uhrengelände, fertig, aus Gold	1,668	94,764	1,466	72,920	2,594,745	53,533	Boîtes de montres, finies, en or
935a	Taschenuhren aus Nickel etc.	13,192	77,388	14,458	4,620,285	30,417,888	4,462,071	Montres nickel, etc.
935b	Silberne Taschenuhren	775	12,454	933	3,189,252	40,082,112	3,135,991	Montres argent
935c	Goldene Taschenuhren	2,931	198,170	3,108	900,628	52,008,599	1,010,905	Montres or
935d	Chronographen, Repetieruhren etc.	34	3,105	120	22,663	2,227,853	15,634	Chronographes, montres à répétition, etc.
934	Fertige Bestandteile	q netto 110	895,206	q netto 131	q netto 895	6,367,006	q netto 754	Pièces détachées finies
	Instrumente und Apparate.							Instruments et appareils.
937	Astron., geod. u. mathem. Instrumente	52	109,175	42	151	531,321	157	Instr. astronom., géodés., mathém.
948	Gasmesser, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	2,090	2,218,420	2,046	478	957,114	375	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	843	1,085,611	752	255	383,973	196	Compteurs électriques
955	Phonographen, Kinetographen etc.	866	640,137	685	3,053	1,496,074	2,251	Phonographes, cinématographes etc.
956	Nicht genannte Instrumente und Apparate für angewandte Elektrizität	2,853	1,447,038	2,891	7,270	3,357,782	5,165	Instrumente et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	4,001	1,441,261	3,146	177	58,532	226	Pianos, pianos droits ou à queue
965	Musikwerke, fertige	405	174,369	262	1,661	1,834,578	1,854	Boîtes à musique, finies
	Chemikalien und Farbwaren.							Espèces chimiques et couleurs.
989	Kolophonium	23,909	717,270	24,071	241	7,510	123	Colophane
995	Terpentinöl	13,221	1,348,542	15,098	16	1,050	240	Essence de térébenthine
998	Weinstein, ungerünigt	73	6,278	36	1,216	126,938	1,171	Tartre brut
1000	Aetzkali, Aetznatron, fest	51,147	135,395	42,793	60	4,477	464	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1010	Calciumcarbid	13,983	335,592	2,219	160,640	4,170,942	144,384	Carbure de calcium
1012	Chlorkalk	11,621	127,831	12,328	1,407	15,594	9,332	Chlorure de chaux
1036	Schwefelsäure, schweflige Säure	99,496	547,226	94,064	4,085	55,352	3,157	Acide sulfurique, acide sulfureux
1044	Kupfervitriol und Fungivore	18,457	1,291,990	18,833	649	46,378	661	Vitriol de cuivre et fungivores
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch, Milchsäure; Holzgeist, ungerünigt; Aceton, etc.	8,157	514,080	9,622	14	2,091	16	Acide acétique à odeur empreumatique; acide lactique, esprit de bois, brut; acé- tone; etc.
1055	Gerbstoffextrakte	16,858	633,580	15,211	7,293	465,115	8,908	Extraits tannants
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	17,143	572,024	15,170	284	66,115	331	Dérivés du goudron de houille, etc.
1065b	Benzin	38,462	3,007,708	85,478	—	—	—	Benzine
1066a	Anilin	7,094	794,528	5,438	39	3,996	17	Aniline
1066b	Anilinverbindungen	10,177	2,238,940	12,580	1,132	296,841	941	Combinaisons d'aniline
1070	Sprit und Weingeist, denaturiert	75,381	1,998,598	76,841	5	170	13	Trois-six, esprit-de-vin, dénaturés
1075	Leim	5,342	440,780	3,682	3,862	289,946	4,013	Colle-forte pour menuisiers, etc.
1095	Blauholzextrakt, etc.	4,056	442,295	4,186	4,289	408,636	4,792	Extrait de bois de Campeche, etc.
1098	Anilinfarben; Teerfarben	4,361	1,439,130	4,338	60,893	21,935,404	59,972	Couleurs d'aniline, etc.
1118	Farbstoffe, Lacke und Siccative	6,094	1,116,750	5,633	245	54,587	219	Vernis, laques et siccative
	Technische Fette, Öle etc.							Graisses, huiles, etc.
1115	Leinöl, unverarbeitet	36,191	1,990,505	35,499	114	6,186	106	Huile de lin, brute
1116	Olivöl, denaturiert etc.	15,773	1,104,110	15,659	379	24,140	597	Huile d'olives, dénaturée etc.
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genannte, unverarbeitet	32,608	2,445,225	30,428	269	15,945	171	Graisses liquides et huiles, non dénommées, non travaillées
1120	Kokosöl, Palmöl etc., unverarbeitet	31,783	2,860,470	29,992	9	903	21	Huile de coco, huile de palme, etc., brutes
1121	Talg, Knochenfett etc., unverarbeitet	19,903	1,592,240	17,139	2,090	109,947	1,814	Stuf, graisses d'os, etc., brutes
1126	Petroleum	697,018	10,455,270	654,499	—	—	—	Pétrole
1128	Solvent-Naphta etc.	4,122	63,070	19,176	686	15,283	790	Solvent-naphta, etc.
1129	Paraffine und Ceresine, rein	8,347	751,230	5,927	47	4,519	11	Paraffine et cérésine, pures
1131	Harzöle	115,273	2,882,617	83,358	968	48,724	773	Huiles résineuses
1141	Seifen, gewöhnliche; Schmierseife	15,821	953,250	17,023	1,367	104,008	773	Savons ordinaires; savon mou
	Nicht anderweit genannte Waren.							Articles non dénommés ailleurs.
1146	Quincaillerie- und Merceriwaren	12,825	8,381,434	11,968	823	1,475,028	898	Quincaillerie et mercerie
1146	Falsche Bijouterie	719	2,119,116	707	8	55,880	13	Bijouterie fausse
1159b	Bureaubedürfnisse etc.	3,308	1,536,425	3,100	138	88,159	121	Fournitures de bureau, etc.
1160	Spielzeug aller Art	11,142	2,701,005	10,863	112	80,395	95	Jouets de tout genre

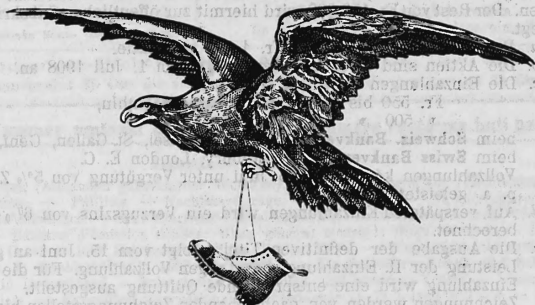
Eidg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 23806. — 15 mai 1908, 8 h.

Fabrique Veveysanne de socques et chaussures, marque à l'Etoile, précédemment G^o Pernet à Vevey, Vevey (Suisse).

Chaussures de montagne.

**ALPINI**

N° 23807. — 14. Mai 1908, 5 Uhr.

Heinrich Warmundt, Kaufmann, Bern (Schweiz).

Zigarren und Zigaretten.



N° 23808. — 15. Mai 1908, 11 Uhr.

Michael & Dr. Oehmichen, vorm. Richard Deininger, Hyperolin-Farbwerk, Ober-Ramstadt (Deutschland).

Wetterbeständiger Anstrich und Fassadenfarben.

Hyperolin.

N° 23809. — 14 mai 1908, 6 h.

L. Coulon & C^o, fabricants, Porrentruy (Suisse).

Montres et parties de montres.

STYX

N° 23810. — 14. Mai 1908, 8 Uhr.

L. Wetterlé, Fabrikant, Basel (Schweiz).

Flüssige Zahnplombe gegen Zahnschmerzen.

PLOMBINEAnnoncen-Pacht:
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.**Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit**

vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt

Die Mitglieder der Anstalt werden zu der (1335.)
Donnerstag, den 4. Juni 1908, mittags 12 Uhr,
im Anstaltsgebäude zu Karlsruhe stattfindenden
ordentlichen Generalversammlung
ergebenst eingeladen.**Tagesordnung:**

Abnahme des Rechenschaftsberichts für 1907.

Gemäss § 12 Absatz 1 der Satzung müssen die Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung spätestens 48 Stunden vor Beginn der Generalversammlung bei der Direktion eingegangen sein und ist zur Legitimation in der Versammlung eine Eintrittskarte erforderlich.
Karlsruhe, den 16. Mai 1908.Die Direktion:
Kimmig.

N° 23811. — 14. Mai 1908, 6 Uhr.

Gebr. Hurlimann, Fabrikanten und Kaufleute,
Wädenswil (Schweiz).**Waschmehl.****Albina**

N° 23812. — 16. Mai 1908, 8 Uhr.

Hermann Ilg, Fabrikant,
Schwamendingen (Schweiz).**Magentropfen.****Contrôle des ouvrages d'or et d'argent**A teneur des dispositions de l'article 8, 2^e alinéa, du règlement d'exécution du 15 novembre 1892, et sur le préavis conforme de la Commission d'examen, le Département soussigné a délivré, en date du 15 courant, le diplôme fédéral d'essayeur-juré pour le titre de l'or et de l'argent, à M. Louis Pindy, de l'Usine métallurgique Hochreutiner & Robert, à La Chaux-de-Fonds. (V. 28)

Berne, le 18 mai 1908.

Département fédéral des Finances,
Bureau des matières d'or et d'argent.**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 15. Mai — Situation du 15 mai

	Franken	7. Mai 1908	7. Mai 1908
	France	7 mai 1908	7 mai 1908
Aktiva — Actif			
1) Metallbestand			
Réserve métallique			
a) Gold — Or	85,314,859.40	84,585,286.45	+ 729,572.95
b) Silber — Argent	7,048,155. —	7,328,760. —	— 280,605. —
2) Noten anderer Banken	4,944,150. —	6,045,800. —	— 1,101,650. —
3) Wechsel			
Effets en Portefeuille	69,945,496.76	75,457,136.47	— 5,511,639.71
4) Lombard			
Nantissements	2,375,720.85	2,073,530.85	+ 302,190. —
5) Effekten			
Títulos	10,822,006.55	10,539,255.95	+ 282,750.60
6) Sonstige Aktiva			
Autres postes de l'actif	12,609,382.38	13,446,645.77	— 837,263.39
Total	193,059,770.94	199,476,415.49	
Passiva — Passif			
1) Eigene Gelder			
Propres Fonds	25,000,000. —	25,000,000. —	—
2) Notenzirkulation			
Billets en circulation	136,008,350. —	141,951,800. —	— 5,943,450. —
3) Kurzfristige Schulden			
Engagements à court terme	20,789,786.89	21,171,911.98	— 382,125.09
4) Sonstige Passiva			
Autres postes du passif	11,261,634.05	11,352,703.51	— 91,069.46
Total	193,059,770.94	199,476,415.49	

Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt

Die Mitglieder der Anstalt werden zu der (1335.)
Donnerstag, den 4. Juni 1908, mittags 12 Uhr,
im Anstaltsgebäude zu Karlsruhe stattfindenden
ordentlichen Generalversammlung
ergebenst eingeladen.**Tagesordnung:**

Abnahme des Rechenschaftsberichts für 1907.

Gemäss § 12 Absatz 1 der Satzung müssen die Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung spätestens 48 Stunden vor Beginn der Generalversammlung bei der Direktion eingegangen sein und ist zur Legitimation in der Versammlung eine Eintrittskarte erforderlich.
Karlsruhe, den 16. Mai 1908.Die Direktion:
Kimmig.**Rheinschiffahrt nach und von Basel**Wir gestatten uns, die verehrl. Interessenten zu benachrichtigen, dass die Schiffahrt nach und von Basel wieder eröffnet ist.
Die erste Abfahrt findet statt am (1326.)**21. Mai mit Dampfer „St. Nicolaus“**

weitere Abfahrten alle 8—10 Tage

Güter können jederzeit angeliefert werden

Frachtnotierungen und Auskünfte erteilen

Telephon 4028.

Telegraphadresse:

Spedition.

Steinacher & Rueff

internationale Transporte, Basel.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Société Générale de Conserve Alimentaires

L'assemblée générale des actionnaires, dans sa séance du 16 crt., a fixé le dividende de l'exercice 1907 à

- 7 % sur les actions privilégiées, soit fr. 14
5 % sur les actions ordinaires, soit fr. 10

Le paiement en a lieu à partir du 18 courant, contre remise du coupon n° 7

- à Genève: au Bankverein Suisse, 12, rue Diday;
à Vevey: chez MM. Couvren & Co., A. Cuénod & Co. et William Cuénod & Co.;
à Sion: au siège de la fabrique de conserves «A. G. Seethal»;
à Saxon: au siège social;
à Turin: chez MM. J. de Fernex & Co.; (1936)
à San Giovanni, à Teduccio: au siège de la société «Cirio».

Schweizer Industrie Verlag A. G. Zürich

Die Herren Aktionäre werden anmit zur Teilnahme an der

I. ordentlichen Generalversammlung

welche Samstag, den 30. Mai 1908, abends 5 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Klingenstrasse 42, Zürich, stattfindet, eingeladen.

TRAKTANDEN: 1) Beschlussfassung über Jahresbericht und Jahresrechnung. 2) Statutenrevision. 3) Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. 4) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären vom 22. Mai 1908 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 29. Mai, abends 5 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden. (1938.)

Zürich, den 15. Mai 1908.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft

der von Moos'schen Eisenwerke Luzern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 29. Mai 1908, vormittags 10 $\frac{1}{2}$ Uhr
im Verwaltungslokal am Kasernenplatz Nr. 1 in Luzern.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1907.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Statutengemässe Wahlen in den Verwaltungsrat, sowie der Revisoren.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können bis zum 29. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft am Kasernenplatz eingesehen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind auf dem Gesellschaftsbureau bis spätestens den 29. Mai, vormittags 10 Uhr, zu beziehen.

Luzern, den 18. Mai 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

(1933-)

Der Präsident:

Dr. Edm. von Schumacher.

Elektrizitäts-Gesellschaft Baden

Aktiengesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen

XVIII. Generalversammlung

auf den 27. Mai 1908, abends 6 Uhr, ins Casino in Baden ergebenst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 2) Entlastung der Verwaltung.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1908. (1938.)
- 4) Beschlussfassung über Ausgabe von Obligationen.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen den Herren Aktionären vom 18. Mai an auf dem Bureau der Direktion zur Einsicht auf.

Baden, den 8. Mai 1908.

Für den Verwaltungsrat:

W. Boveri, Präsident.

C. Pfister, Direktor.

Le komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stähle en gros. (49)

Dätwyler & Co., Zürich Bank- und (131) Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenanträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

„DECO“ Aktiengesellschaft, vormals G. Helbling & Co.

Zürich, Küssnacht, Paris und London — Aktienkapital: Fr. 700,000

Emission von Fr. 300,000 — 300 Aktien à nom. Fr. 1000 Emissionskurs Fr. 1050.

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat mit Beschluss vom 5. März die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 700,000 auf Fr. 1,000,000 durch Ausgabe von 300 Aktien (Nr. 701—1000) à Fr. 1000 nominell beschlossen und den Unterzeichneten mit Vollzug dieses Beschlusses betraut. (1939.)

Emissionsbedingungen

Von den zur Emission gelangenden Fr. 300,000 ist der Betrag (laut Statuten § 5) von Fr. 150,000 von den alten Aktionären bereits fest übernommen. Der Rest von Fr. 150,000 wird hiermit zur öffentlichen Subskription aufgelegt.

- a. Der Emissionskurs beträgt Fr. 1,050 per Aktie.
- b. Die Aktien sind dividendenberechtigt vom 1. Juli 1908 an.
- c. Die Einzahlungen haben zu erfolgen:
Fr. 550 bis spätestens 1. Juni nächsthin,
» 500 » » 1. August »
beim Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, St. Gallen, Genf, beim Swiss Bankverein, 43 Lothbury, London E. C. Vollzahlungen können ab 15. Juni unter Vergütung von 5% Zinsen p. a. geleistet werden.
- d. Auf verspäteten Einzahlungen wird ein Verzugszins von 6% p. a. berechnet.
- e. Die Ausgabe der definitiven Titel erfolgt vom 15. Juni an gegen Leistung der II. Einzahlung, oder gegen Vollzahlung. Für die erste Einzahlung wird eine entsprechende Quittung ausgestellt.
- f. Zeichnungen werden von nachstehenden Zeichnungsstellen bis und mit 31. Mai 1908 spesenfrei entgegengenommen.
1) Beim Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, St. Gallen, Genf, Rorschach, sowie bei dessen Depositionskassen in Zürich und Basel.
2) Beim Swiss Bankverein, 43 Lothbury, London E. C.
Für dieselben sind die dem Prospekt beigegebenen Subskriptionscheine zu benützen.
- g. Im Falle Ueberzeichnung findet entsprechende Reduktion statt.
- h. Die Coterierung der Aktien an der Börse von Zürich soll nachgesucht werden.

Ausführliche Prospekte mit Subskriptionsschein, Statuten, Geschäftsberichte pro 1906 und 1907 können bei den erwähnten Zeichnungsstellen sowie am Gesellschaftssitz, Goethestrasse 18, in Zürich I, Stadelhofen, bezogen werden.

Küssnacht, Zürich, Paris und London, den 12. Mai 1908.

Namens des Verwaltungsrates der „DECO“ Aktiengesellschaft, vormals G. Helbling & Co.

Der Protokollführer:

Der Vorsitzende:

Dr. W. Utzinger.

G. Helbling.

Compagnie des Tramways de Neuchâtel

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi, 4 juin 1908, à 10 heures du matin

dans la grande salle de l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1907.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports. (1938.)
- 4° Nominations statutaires.

A dater du lundi, 25 mai courant, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires, au siège social de la Compagnie, Quai du Mont-Blanc.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer, trois jours à l'avance, le dépôt de leurs actions chez MM. Berthoud & Co., banquiers, à Neuchâtel, qui leur délivreront en échange une carte d'admission tenant lieu de récépissé de dépôt.

Une carte de libre circulation sur le réseau de la compagnie, pour le jour de l'assemblée générale, sera remise par la Banque à chaque déposant. Neuchâtel, le 16 mai 1908.

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire: J. de Dardel.

Le président: L. Châtelain.

Zu kaufen gesucht

Kleineres, erweiterungsfähiges
Fabrikations- oder Handelsgeschäft.

Offerten befördert unter Chiffre
T 220 die Annoncen-Expedition (1437-)
Rudolf Mosse, Bern.



Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret, vernachläss. Buchführungen, Inventur u. Bilanzen, Bücherexperten. Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Leonhardshalde Nr. 10, beim Central, Zürich I. (14)

Dr. jur. Otto Wettstein

Rechtskonsulent in Versicherungssachen.

Spitalgasse 55 BERN Beim Bahnhof

Tüchtiger, seriöser Herr für

Reise und Bureau

(womögl. Schweizer) in ein seit über 60 J. bestehendes Geschäft der deutsch. Schweiz gesucht. Reflektant muss d. deutsche, franz. u. eventl. ital. Sprache in Wort u. Schrift vollkommen beherrschen. Spez. Branchenkenntn. nicht erford.

Ausführl. Offert., Gehaltsanspr., Referenz. u. Photogr. snb UX 1800 an Rudolf Mosse, Bern. (1293)

Fabrikgebäude

im Stadtbezirk Bern zu verkaufen. Anfragen erbeten unter Chiffre R 308 Y an (1228.) Haasenstein & Vogler, Bern.